نوع الجـــرم	الساعة	التاريخ	المحكمــة	الاســـم
احوال مدنية	۸ صباحا	194./1./49	صلحعمان	مصطفى يوسف احمد فيومي
ď	u	194./1./18	0	محمد عبد الرحيم محمد
جوازات	α	ď	α	خسس يعقوب قويدر
السرقة	Û	1941/11/10	u	سليم عبد القادر المدهون
المدن	. (1	1941/9/47	امانة العاصمة	احتله عثمان ابو رياله
استمرار بعد الفسخ	(1	((	امازن العاصرة	على محمد على
تقرير كشف مشترك	α	u	α	عبله الفمتاح عرفات
مدن	a	к	بلدية الزرقاء	صالح نعيم
"	tt	194./1./47	ű	علي عجمة سعاده
احوال مدنية	lt	194./9/4.	صلح السلط	محمد شاهین حسن شاهین
التسبب بالوفاه	ù	1944/14/14	بداية السلط	خبري عبد الحايم حسين التميمي
السرقة	ţı	1941/11/41	جزاء عمان	علي حسن الحلاق
ايذاء	et	194./9/4.	جزاءجرش	ابراهيم احمد ابو لباءة
احوال مدنية	u	194./1./0	حز اء عمان	عبده صلاح الطويل
عايدالهة	u u	((	صلح جر ش	يوسف سعيد معمر
الشتم	u	194./9/48	Ø	عاطف محمد شموط
التسبب بالوفاة	(I	194./1./10	جز اءالكرك	شاهرعزت مافري
احوال مدنية	ů	1941/9/81	جز اء عمان	هويمل عبد اللطيف احمد صالح
رعي حراج	ø	194./1./1.	صلح معان	ابراهيم عبد التوايهة
احوأل مدنية	ø	194./9/49	جزآء عمان	محمد أسماعيل ابراهيم العربي

## تصحيح خطأ

ورد اسم السيد سليان محمود الكراوي ضمن الاسماءالتي صدرت بهــــا الارادة الملكية الساميـــة بالموافقة على منحهم الجنسية الاردنية بعاد الجريدة الرسمية رقم ١٧٥٤ تاريخ ٩٦٤/٤/٢٧ والصواب هو سليان داود الكراوي.

.....

ever by a skilling

المناحة الاندنية المناشعية الاندنية المناشعية

عمــان : الاحـــد٣ رمضان سنة ١٣٩٠ ه . الموافـــق ١ تشرين ثاني سنة ١٩٧٠ م . العدد ٢٣٦٦

مفحة	الفديب	
1010	فانون مؤقت رقم (١٧) لسنة ١٩٧٠ قانون معدل لقانون خدمة الضباط في القوات المسلحة الاردنية	
1017	** ** ** **	
1019	المامة مام المامة ا	
1040	من المنابع العالم ا	
1017	nt a mit	
1079		
	قم ۱۹۷۰ لسنة ۱۹۷۰	
1071	. مربر سرور بالما القرات المسلحة الأزدنية	
1044		
1044	أمرا دفاع رقم ٨ و ٩ لسنة ١٩٧٠ صادران عن رئيس الوزراء تعليمات معدلة لتعليمات الادارة العرفيسة للشؤون المالية والاقتصاديسة رقم (٣) لسنة ١٩٧٠ معليات معدلة لتعليمات الادارة العرفيسة للشؤون المالية والاقتصاديسة رقم (٣) لسنة ١٩٧٠	
1048	تعليات معدلة لتعليمات الادارة العرقيب للسوون الله والماشية وقم (٤) لسنة ١٩٧٠	
1040	لعليمات معدله لتعليمات الادارة العرفية الحكومة في المملكة الاردنية الهاشمية رقم (٤) لسنة ١٩٧٠ تعليمات الادارة العرفية لموظفي الحكومة في المملكة الاردنية الهاشمية رقم (٤) لسنة ١٩٧٠ قراران رقم (٢٢ و ٢٣) صادران عن الديوان الحاص بتفسير القوانين .	

طبعة القوات المسلحة الأروب

# تحق السيق للفاض المراسل الملكة للفالاسيراها مم

بمقتضى المادة ( ٣١ ) من الدستور وبهاء على ما قرره مجلس الوزراء بتاريخ ١٤ / ٩ / ١٩٧٠ نأدر بوضع النظام الاتي : –

نظام رقم ( ۲۹ ) لسنة ۱۹۷۰

# نظام معهد الدراسات المصرفية

صادر بالاستناد الى المادة ١١٧ من قانون التربية والتعليم

المادة ١ ــ يسمى هـــــذا النظام ( نظام معهد الــــدراسات المصرفية لسنـــة ١٩٧٠ ) ويعدــــل به من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية .

المادة ٢ ــ يكون للكلمات والعبارات التالية الواردة في هذا النظام المعاني المخصصة لحـــا ادناه الا اذا دلت القرينـــة على خلاف ذلك : –

معهد الدراسات المصرفيدة . تعني كلمسة المهسد

تعني كامـــة الحـافظ عافظ البنــك المركزي الأردني .

بجلس ادارة المعهد المؤلف بحسب تعيى عبارة مجلس الأدارة

احكام هذا النظام .

مسدير المعسب تعني كلمــة المـــدير

اي موظف في البنك المركزي او البنوك تعيي كلمـــة الموظف المرخصة او مؤسسات الاقراض المتخصصة .

المادة ٣ ــ ينشأ في المملكة الاردنية الهاشمية معهد للدراسات المصرفية مركزه مدينــة عمان وله شخصية اعتبــاريا مستقلة ماليا واداريا . ي

المادة ٤ ــ سهدف المعهد الى رفع المستوى الغبي والمهني لموظفي البنوك ومؤسسات الاقراض المتخصصة ونشر العلوم

## خرد الحسير للفعل منكر الملكة للفرونية المحاتمية

بمقتضى الفقرة ( ١ ) للمادة ( ٩٤ ) من الدستور .

وبناء على ما قرره مجلس الوزراء بتاريخ ٩٧٠/١٠/١٢

نصادق ــ بمقتضى المادة ٣١ من الدستور على القانون المؤقت الآتي ونأمر باصداره ووضعه ووضع التنفيذ المؤقت واضافته الى قرانين الدولة على اساس عرضه على مجلس الامة في اول اجتماع يعقده : ـــ

قانون مؤقت رقم (۱۷) لسنة ۱۹۷۰

# قانون معدل لقانون خدمة الضباط

في القوات المسلحة الاردنية

المادة ١ ... يسمى هذا القانون المؤقت ( قانون معدل لقانون خدمة الضباط في القوات المسلحة الاردنية لسنة ١٩٧٠) ويقرأ مع القانون رقم ٣٥ لسنة ١٩٦٦ المشار اليه فيما بلي بالقانون الاصلي ومـــا طرأ عليه من تعديلات كقانون واحد ويعمل به من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية .

> المادة ٢ — تعدل المادة ٩١ من القانون الاصلي باضافة العبارة التالية الى آخر الفقرة ( ب ) منها . « وتدفع هذه المكافأة لمرة واحدة مهما تعا.دت حالات استخدامه واحالته على التقاعب » .

رئيس الــــــوزراء رئيس الــــــوزراء العمد طوقان A three chapter like the state of the contribution of the same

Burney Broken Broken Sugar Broken Bloke Garage St. Berker

270/

	·	Ŀ
		Ī
		ŀ
	The same	١
	1	Ì
	1-40	Ì
<b>4</b>		١
	<b>(`•</b>	
	7	Į
		L
		!
	free	٠
IJ.	0/	J
		_
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	

المادة ٩ – أ ــ يقبل في المعهد الموظفون من حملة شهادة الدراسة الثانويـــة او ما يعادلها شريطة توافر خبرة عملية لديهم لا تقل عن سنتين . د وادارته على النحو التالي : – بحدد المجلس مدة الدراسة اللازمة لنيل شهادات التخرج التي يمنحها .

الاشغسال العامسة

. . . بانتهـاء فترة الدراسة واجتيـاز الفحوص المقررة يمنــح الموظف المتــدرب شهادة ( دبلــوم المدراسات المصرفية ) .

د ــ للمعهد ان يعقد دورات تدريبية او حلقات دراسية قصيرة الاجل لدراسة مواضيع خاصة منصلــة بتنظيم الاعمال المصرفية وتقدمها .

المادة ١٠ ــ يعطى حملة شهادات المعهد ، لدى المؤسسات التي يعملون فيها زيادات في المرتب تحددها هذه المؤسسات بناء على اقتراح من المجلس على ان لا تقل عن زيادة سنوية واحدة بالنسبة للموظف المتخرج .

المادة ١١ ــ أ ــ يتولى المدير مهمة ادارة المعها. وتنفيذ المناهج والبرامج المقررة له وفقاً لاحكام هذا النظام وتعليمات المعهد وقرارات الحجلس .

بمعهد و درازات أحبس . ب ـــ يقدم الى المجلس المقترحات و التنسيبات التي يراها ضرورية لحسن سير اعمال المعهد .

ج \_ يقدم الى المجلس تقريرا سنويا عن اعمال المعهد .

سليمان الحديدي

المادة ١٢٪ في حالة انتقاء مدير المعهد او موظفيه من بين موظفي الأعضاء المؤسسين ، وصدور الموافقة على اعارتهم للمعهد ، تحتفظ المؤسسة ذات العلاقة بوظيفة الشخص المعار وسائر حقوقه لديها الى حين انتهاء مدة اعارته .

# اكسين المسال

داود الحسيني

عبد القادر طاش

 $= \theta_{ij} (\epsilon_{ij}, \epsilon_{ij}) \delta_i (\epsilon_{ij})$ 

المادة ٥ ـــ أ ـــ يعتبر البنك المركزي والبنوك المرخصة ومؤسسات الاقراض المتخصصة اعضاء مؤسسين للمعهد وتكون مساهمة كل منهم في تكاليف تأسيس المعهد وادارته على النحو التالي : –

البنسك المركزي الاردني ٤٠٪

البنـــــوك المـــرخصــة ٥٠٪ تدفع بنسبة حساب

رأس المسال الموظف في المملكة .

مؤسسات الاقراض المتخصصة ١٠٪ تدفع بنسبة حساب رأس المال لكل منها .

ب \_ يكون الرسم السنوي للدراسة في المعهد الني عشر دينارا يدفع منها الموظف المتدرب ثلاثة دنانير وتتحمل الباقي المؤسسة الموفدة ويشكل مجموع الرسوم المـــدفوعة احتياطيا خاصا بجري التصرف به وفق قرارات مجلس الادارة .

#### المادة ٦ ــ أ ــ يتولى ادارة المعهد مجلس ادارة مكون من :

ـ المحافظ او نائبــه رئيســـا

ثلاثة ممثلين عن البنوك المرخصة يعينون دوريا باتفاق البنوك ولماءة سنتين .

\_ ممثل عن مؤسسات الاقراض المتخصصة يعين دوريا باتفاق هذه المؤسسات لمدة سنتين .

ممثل عن وزارة التربية والتعليم يعينه وزير التربية والتعليم .

احد افراد هيئة التدريس في كلية التجارة والاقتصاد في الجامعة الاردنية يعينه رئيس الجامعة .
 ويراعى في اختيار هؤلاء الممثلين ان يكونوا في اعلى المستويات العلميسة والخبرة الفنية المتوافرة .

ب\_ يقوم مدير المعهد بامانة سر المجلس .

بح \_ يتقاضى ممثلا وزارة المربية والتعليم وكلية التجارة والاقتصاد بدل حضور يحدده مجلس الادارة .

المادة ٧ ــ أ ــ يجتمع مجلس الادارة بناء على دعوة الرئيس ، ويجب ان يعقد الاجتماع مرة واحدة على الاقل كل ثلاثة اشهر . ويتألف النصاب القانوني بحضور اربعة اعضاء احدهم المحافظ او ناثبه .

ب. تتخذ قرارات المجلس باغلبية الحضور ، ولرئيس المجلس صوت مرجع أذا تساوت الاصوات .

جـــ للمجلس ان يفوض الرئيس باي من صلاحياته ووظائفه .

المادة ٨ ـــ يمارس المجلس اوسع الصلاحيات في ادارة المعهد وتتناول اختصاصاته بصورة خاصة ما يلي : --أ ـــ اقرار المناهج الدراسية في المعهد على أن ترفع تجلس التربية والتعليم الموافقة عليها .

· اقرار المناهج الدراسية في المعهد على ال ترفع عبس العربية والمعلم · ب اقرار البرامج التكريبية والوان النشاط الآخرى في المعهد .

جـــ تعيين مدير للمعهد على ان يكون من ذوي المؤهلات العلمية العالية والحبرة المصرفية وتحديد مرتبه ويتعمل المعلمات والتفاصيل الاخرى الخاصة بالتعاقد مقه

د ــ تعيين موظفي المعهد ووضع شروط استخدامهم وتسمية المحاضرين وأتخذيك تعوايضاتهم .

هـ اقرار تعليات المعهد الادارية والمالية وغير ها من التعليات اللازمة .

و ينها يستني ونوجه ما أو المنه الرائد المعلم المعدوية وذلك خلال الاشهر العلاقة الي تسبق موعد بياء الدراسة

المنز المقادلين العلمال المنوق العلمية والشر مو الوايعة واست

# نح السبق للفائل المسلم الملكة للوالد الماتمة

بمقتضى الماده ــ ۱۲۰ من الدستــور وبناء على ماقرره مجلس الوزراء بتاريخ ۱۹۷۰/۹/۱ نأمر بوضع النظام الاتي

نظام رقم (۷۰) لسنة ۱۹۷۰

# نظام تنظيم وادارة وزارة الشؤون الاجتماعية والعمل

صادر بالاستناد الى المادة ١٢٠ •ن الدستور

#### **◇◇-|w-**|-◇◇

المادة ١ \_ يسمى هذا النظام ( نظام تنظيم وادارة وزارة الشؤون الاجتماعية والعمل لسنة ١٩٧٠ ) ويعمل به اعتبارا من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية .

المادة ٢ ــ يكون للكلمات والعبارات التالية الواردة في هذا النظام المعاني المحصصة لها ادناه الا اذا دلت القرينة على خســـلاف ذلك .

السوزارة وزارة الشؤون الاجتماعية والعمل

الوكيـــل وكيل وزارة الشؤون الاجتماعية والعمل مساعد الوكيل مساعد وكيل الـــوزارة

المجالب ، المجلس التخطيط ورسم السياسة في الوزارة

الدثــــرة وحدة فنية وادارية يرأسها مدير

مدير الدائرة مدير كل وحدة فنية وادارية مميزة في الوزارة

ر مساعدالمدير مساعد مدير الدائرة

ديب رية وحدة فنية ادارية يرأسها مدير مرتبط بمساعد الوكيل

المديــــر مدير المديريـــ

القسم وحدة فنية ادارية او وحدة اداريسة يرأسها رئيس قسم مرتبط بمدير الدائرة المساعد الوكيل.

المادة ٣ ــ تتألف الوزارة من الاجهزة التالية :

المالية المالية المرة الرعاية الاجتماعيسة المالية الاجتماعيسة المالية العائمة العسل

منتج ألادارة العامة والمحاسب

يديه فسيم الدرامات والتدريب والعلاقات العامسة

الم من قليم تنمية الهنيميات الحلية والتسجيل التعاوني

المادة ٤ ـــــــ أ ـــــ الوزير هو المرجع الاول لاسياسة الاجتماعية والعمالية في الوزارة ضمن حدود القانون وله ان يتخذ من الاجراءات التي تكفل قيام جميع اجهزة الوزارة بأعمالها بكفاءة وفعالية .

ب ــ يكون الوكيل مستشارا للوزير ومسؤولا امامه عن جميع اجهزة الوزارة من جميع الوجود الفنية والمالية والادارية .

ج ــ يقوم مساعد الوكيل بالاعمال التالية :

١ \_ مساعدة الوكيل في اعماله

٢ \_ الاشراف على المديريات والاقسام غير المرتبطة دائرة مميزة

٣ \_ القيام بأعمال الوكيل اثناء غيابــــه

المادة ٥ ـــ أ ــ يمارس مدير الدائرة او مساعده الصلاحيات المحولة له بالقانون والاعمال التي ينيطها به الوزير . ب ـــ يكون المدير مسؤولا اماممساعد الوكيل عن جميع اعمال مديريته من النواحي الفنية والمالية والادارية.

--- بسريس . ب للوكيل ان يفوض خطياً مساعده او مدير الدائرة او المدير ممارسة اية صلاحية من صلاحياته محددة في كتاب التفويض .

## الادارة العامـــــة

المادة ٧ \_ تتألف الادارة العامة في الوزارة من الاقسام التالية :

أ \_ الديـــــوان

بـــ قسم المحاسبة والاوازم والصيانة .

جـــ قسم شؤون الموظفــــين .

المادة ٨ – ترتبط الافسام التالية غير التابعة لمدير الدائرة بمساعد وكيل الوزراة مباشرة وهي :

أ \_ الادارة العام\_\_\_\_ة

. بـــ قسم الدواسات والتدريب والعلاقات العامة

ح ــ قسم تنمية المحتمعات المحلية والتسجيل التعاوني

: د ب المديريسية المديريسية المديريسية المديريسية المديريسية المديريسية المديريسية المديرية المديرية المديرية - المديريسية المديريسية المديريسية المديريسية المديريسية المديريسية المديريسية المديرية المديرية المديرية الم

مجلس التخطيط

اللهة ٩ ـــ أ ـــ يشكل في الوزارة مجلس التخطيط لضمان سير العمل فيها ويتألف على النحو التالي :

٢ \_ مساعد الوكيل \_ ناثباً للرئيس

- و \_ الاسهام في مكافحة التشرد والتسول .
- ز \_ الاسهام في الاشراف على دور السينما والمسارح والملاهي بانواعهـــا .
- ح \_ مسـاعدة الفقراء والطلاب والاحداث المحتاجين والافراد والعائلات والهيئات والمؤسسات التي تشتغل بالرعاية الاجتماعية واعمال البر والاحسان .
  - ط \_ تقديم العون لذوي الحاجة طبقا للنظم المعمول، بها والعمل على تأهيلهم حيَّما امكن .
- ى ــ تشجيع المواطنين على تأسيس الجمعيات الخيرية والهيئات الاجتماعية بانواعها وتوجيهها والاشراف عليها و دعم جهو دها وتطوير خدماتها .
- ك ـــ الاشراف على الهيئات و المؤسسات الاجنبية وتوجيهها وتطوير خدماتها بما يتفق وسياسة الحكومة .

المادة ١١ – تشمل دائرة الرعاية الاجتماعية الاقسام النالية :

أ \_ رعاية الاسرة والطفولة

ب ــ المساعداتوالتأهيل والاعاثــــ:

ج \_ النشاط الاهلـــي

د ـــ المعاهد والمؤسسات الاجتماعية

#### دائرة العمل

المادة ١٢ ــ تناط بدائرة العمل المهام والواجبات التالية :

أ ــ الاشراف على تنفيذ احكام قانون العمل والانظمة الصادرة بموجبه ،

ب ــ تعزيز شؤون الرعاية الاجتماعية للطبقة العاملة

ج ـ العناية بالتدريب وتنمية كفاءة العمال

د ... مراقبة العمال الاجانب وتنظيم استخدامهم

ه ــ الاشراف على تنقل الايدي العاملة الوطنية والاجنبية

و ـــ العمل على تثقيف العمال وذلك عن طريق معاهـــد التثقيف العمالية وغيرها من وسائـــل التثقيف الاخرى والتعاون مع اصحاب العمل ونقابات العمال لتحقيق ذلك :

المادة ١٣ ــ تشمل داثرة العمل الاقسام التالية :

أ \_ التفتيش والعلاقات الصناعية

ب \_ الثقافة العماليـــة

جــ الصحة والسلامة العمالية

د \_ الاستخدام والتدريب

هـــ العلاقات العربية والدولية العمالية

و \_ قسم النقابــات

٣ \_ مدير دائرة الرعاية الاجتماعية ومدير دائرة العمل – عضوان

ع \_ رئيس قسم الدراسات والتدريب والعلاقات العامة \_ سكرتير ا الممجلس

ب يجوز لرئيس المجلس دعوة اي موظف بالوزارة للاشتراك في اعماله حسب الحاجة .

ج \_ يجتمع المجلس مرة في مطلع كل شهر وكلما دعت الحاجة الى ذلك

د \_ يدعو الرئيس المجلس للانعقاد ويكون الاجتماع قانونياً اذا حضره اكثر من نصف الاعضاء

ه \_ تؤخذ القرار اتباكثرية اصوات الحاضرين واذا تساوت الاصوات يرجح الجانب الذي فيهالرئيس

و \_ يشكل المحلس لجانا فرعية كلما اقتضت الحاجة ذلك

ز \_ تناط بالمحلس المهام التاليــة :

١ \_ اعداد الخطط الطويلة والقصيرة المدى وتنمية الحد،ات الاجتماعيـــة والعماليـــة وتطويرها ودراسة تمويل هذه الحطط وتنفيذها

٢ ـــ مناقشة التقارير الدورية التي تقدمها دوائر الوزارة واقسامها عن سير العمل بها

٣ ـــ دراسة مشاريع القوانين والانظمة التي تعدها الدوائر والاقسام المختصة بالوزارة والتوصية بها وكذلك التوصية باعداد ما يلزم من تشريعات يرتثيها المجلس .

٤ ـ دراســة المشاكل الاداريــة المتصاــة بســير العمـــل في اجهــزة الــوزارة .

ه ــ دراسة مشروع الموازنة للوزارة في اوقاتهــا اوكلما دعت الحاجــة لذــــــك .

ح ـــ ترفع توصيات المجلس لاوزير لاقرارهـــا .

ط ــ يقوم مساعد الوكيل بمتابعة تنفيذ توصيات المجلس بعد اقرارها .

### دائرة الرعاية الاجتماعية

المادة ١٠ ــ تناط بدائرة الرعاية الاجتماعية المهام والواجبات التاليـــة :

ب \_ الاهمام برعاية الاطفال الذين بحاجة الى حهاية اجتماعية وتحسين احوالهم الصحية وسلامتهم ورفاهيهم وتعليمهم وذلك بوضعهم لسدى اس بديلة تقوم بهسذه المهام .

اخلاء سبيلهم وايجاد العمل لهم وتوفـــير مؤسسات لايوائهم .

د ــ الاسهام في رعاية السجينات والسجناء وتدريبهم ومحو امينهم ورعاية اسرهم خلال مدة سجنهم وتقديم المساعدات المدكنة لهم ومتابعة احوال اسرهم بعد الخلاء سبيلهم والسعي لايجادالاعمال لهم

ه ــ رعاية المعوقين جسميا واجهاعيا وعقليا ونفسيا وتأهيلهم كذوي العاهات والسجناء واسرهــم والمسنين والاحداث المنجرفين والمعرضين للإنجراف

## قمسم الدراسات والتدريب والعلاقات العامة

المادة ١٤ ــ تناط بهذا القسم المهام والواجبات التالية :

أ\_ اعداد المعلومات والدراسات التي من شأنها مساعدة المجلس في وضع خطط وبرامج العمل لرسم السياسة العامة بالوزارة .

ب ــ تقويم اعمال الوزارة عن طريق دراسة جميع التقاربر لمختلف الدوائر والاقسام لمساعدة المجلس في اعمال التخطيط و تطوير جميع الحدمات النيُّ تؤديها الوزارة .

جـــ الاسهام في تنسيق وتنظيم العلاقات بين الوزارة وهيئات المساعدة الفنية والمنظمات الدولية والامانة العامة لجامعة الدول العربية والحكومات الاجنبية وخاصة فيما يتعلسق بشؤون المشاريسع والخبراء والبعثات والمؤتمرات .

دورات تدريبية ودراسة ومتابعة شؤونهم اثناء بعثاتهم والاستفادة منهم لدى عودتهم في اعمـــال الوزارة وفقا لمؤهلاتهم .

ه ــ جمع وتنسيق الدراسات الاجتماعية والعمالية وطبعها ونشرها

و ــ جمع المعلومات والاحصاءات المتعلقة باعمال الوزارة

ز ــ الاشراف على طبع وتوزيع التقرير السنوي

ے ۔ الاشراف على مكتبة الوزارة .

## قسم تنمية المجتمعات المحلية والتسجيل التعاوني

المادة ١٥ ــ تناط بهذا القسم المهام والواجبات التالية :

أ ... تنمية المجتمعات المحلية .

١ ـــ اقتراح مشروعات التنمية التي يقوم بها القسم والاشراف على تنفيذ ما يتقرر منها .

٢ ــ دراسة مشروعات التنمية التي يمكن ان تقوم بها الجمعيات والهيئات الاهلية والاجنبية و ذلك بالتعاون مع دائرة الرعاية الاجماعية والاشراف على ما ينفذ منها .

٣ -- تنسيق العمل مع الوزارات والمنظمات والهيئات ذات العلاقة في مجالات التنمية .

القيام بعمليات المسح الاجتماعي في المجتمعات المحلية .

القيام بالتوعية بين قيادات المجتمعات المحلية والتعاون مع الجهات ذات الاختصاص لتدريبهم

المنافع المنافع المجمعة المعادنية بعد احالتها من المنظمة التعاونية الاردنية .

٢ ـــ اتخاذ الاجراءات اللازمة لتسجيل الجمعيات التعاونية .

إلى الاحتفاظ بالوثائق التالية :

ا \_ سجل الجمعيــات .

ب\_ شهادات التسجيل وقسائمها .

ج \_ نظام اية جمعية مسجلة .

د ــ الامر الصادر بتصفية اية جمعية . ه ـــ الامر الصادر بالغاء تسجيل اية جمعية .

مواد عامـ ة

المادة ١٦ – يرأس الوزير مجلس ادارة معهد الحدمة الاجتماعية ويكون وكيل الوزارة عضوا فيه . المادة ١٧ ــ يرأس الوزير مجلس ادارة معهد الثقاف. العمالية ويكون الوكيل نائب. اله للاشراف على تصريف امور

المعهد و فق نظامه المعمول به .

المادة ١٨ – يرأس الوكيل لجنة صندوق الضمان الاجتماعي وفقا لاحكــــام نظــــام الضمان الاجتماعي لموظفي الدولة

المادة ١٩ — يجري تعبين و زيادة اجرر عمال المياومة الذين لا تزيد اجرتهم اليومية على • • ٥ فلس وانهاء اعمالهم بقرار من الوكيل وما زاد على ذلك بقرار من الوزير .

المادة ٢٠ ــ يشكل في كل محافظة مديريــ: للشؤون الاجتهاعيـــة والعمل تشمل جميع دوائر واقسام الوزارة ويكون المدير مسؤولاً عن جميع اعمالها الادارية والمالية والفنية وعن جميع المؤسسات والمعاهد والجمعيات والمكاتب والنقابات والاتحادات التابعة للديرية .

المادة ٢١..ـ يعين الوزير رئيساً لكل قسم من الاقسام المنصوص عليها في هذا النظام من بين ،وظفي الوزارة حسب 

المادة ٢٢ ـ يحدد الوزير بته لميات يصدرها مهام الدوائر والمديريات والاقسام المنصوص عليها في هذا النظام وكذلك واجبات ومسؤوليات جميع الموظفين والمستخدمين العاملين بها .

المادة ٢٣- للوزير ان يصدر التعليات لتنفيذ احكام هذا النظام .

استريط ال

رئاســة الـــوزراء والسياحــة والآثـــار بالوكالــة الاجتماعية والعمــل الوزراء ووزير الدفساع عبد المنعم الرفاعي عاكف الفايــز صالح المعشر وزير الداخليــة للشؤون البلديـة وزير الصحة ووزير الانشاء والتعمسير التربيـــــة والتعلــــــيم صبحي امين عمرو وزيـــــر قاضي القضاة ووزير الاوقــاف دوقان الهنداوي بجيب ارشيدات فواز الروسان

# نحق المسيق للفعل ملك المملكة للعلاسيرالهام

بمقتضى المادة ١٢ من قانون المحابرات العامة رقم ٢٤ لسنة ١٩٦٤ وبناء على ماقرره مجلس الوزراء بتاريخ ٩٧٠/٩/١ نأمر بوضع النظام الآتي : ــــ

نظام رقم (۷۱) لسنة ۱۹۷۰

## نظام صندوق الادخار لضباط صف وافداد واعضاء المخابرات العامة

صادر بالاستناد الى المادتين ٥و١٢ من قانون المخابرات العامة رقم ٢٤ لسنة ١٩٦٤

المادة ١ ــ يســى هذا النظام ( نظام صندوق الادخار لضباط صف وافراد واعضاء المخابرات العامة لسنة ١٩٧٠ ) ويعسل به من تاريخ ١/١/١/١ .

المادة ٧ – يكون للالفاظ والعبارات التالية المعاني المحددة لها ادناه ما لم تدل القرينة على خلاف ذاك : --

مدير المخابرات العامـــة .

كل فرد من افراد المحابرات العامة بمن ليس برتبة ضابط والحائز على رتبة ليست ادنى من رتبة جندي اول ولا يشمل ذلك المرشح .

کل من کانت رتبته دون رتبة ضابط صف .

كل موظف مصنف بدرجة من العاشرة فما فوق .

اللحسة ا اللجنة الادارية المؤلفة بموجب هذا النظام ا

المادة ٣ ــ يؤسس في دائرة المحابرات العامسة صندوق (يسمى صندوق الادخار لضاط صف وافــراد واعضاء المحابرات العامة ) يستهدف تشجيع ضباط الصف والافرادوالاعضاء على الادخار واقراضهم ما يحتاجونه.

المادة ٤ ـ تجمع اموال هذا الصندوق من الاشتراكات الالزاميسة التي تحسم من رواتب ضباط الصف والافراد والاعضاء ومن الفوائد او اية موارد اخرى .

- قيمة الاشتراك لكل ضابط صف او فرد او عضو دينار واحد يحسم من راتبه (شهريا او عن اي جزء مسن الشهور) بواسطة مدير قرع الرواتب الهتص اعتبساراً من ١٩٧٠/٢/١ اما ما قبل هسدا التاريخ فخمسهاية فلس شهريا المراجعة

المادة ٦ ــ تستثــر اموال الصندوق بايداعها ي احد المصارف في المملكة الاردنية الهاشميـــة او بالطريقة التي يوافق عليها المدير بناء على تنسيب اللجنة او باقراضها المشتركين بفائدة قانونية لا تزيد على ( ٦٪ )

المادة ٧ - أ \_ عند انهاء خدمة ضابط الصف او الفرد او العضو لاي سبب كان ، او عنه. ترفيع الوكيل الى رتبة ضابط يعاد اليه مجموع ما ادخره مضاف اليه فائا.ة ( ٩٪ ) .

ب ــ ينفق الربح الزائد على رفاهية ضباط الصف والافراد والاعضاء بتنسيب من اللجنة ومو<sup>.</sup>فقة المدير .

المادة ٨ ــ أ ــ تعطى القروض المشتركين بموافقة اللجنة وبكفالة من اثنين لاتقل رتبتهما عن رتبة طالب القرض . ب ـــ تنعدد اللجنة مقدار القروض وكينمية تسديده .

ج ــ يحق لاجنة اعطاء قروض لغير المشتركين في هذا الصندوق من ذوي الرواتبالمقطوعة وبنفس الشروط

د \_ في كافة الاحرال لا بجوز از بزيد القرض على (١٥٠) دينارآومدةالتسديد عن اربعة وعشرين شهرا ،

المادة ٩ ــ يتولى ادارة الصندوق لجنة مؤلفة من ثلاثة ضباط يعينهم المدير على ان يكون اقدمهم رئيسا للجنة .

المادة ١٠ ــ ينسب رئيس اللجنة الى المدير تعيين سكرتير (امين للصندوق) وكاتب محاسب للصندوق .

المادة ١١ – يكون السكرتير (امين الصناءوق) والكاتب المحاسب مسؤولين امام اللجنة عما يلي : –

أ \_ اي ضياع يلحق بالصندوق من جراء اي اهمال او تقصير او مخالفة لاحكام هذا الـظام .

ب\_ مسك الدفائر التي نص عليها هذا النظام بصورة موافقة للاصول الحسابية الصحيحة وحفظ هـــذه الدفاتر سالمة من كل تلويث .

جــ تنفيذ قرارات اللجنة قانونيا اذا كانت موقعة من عضوين اثنين على الاقل .

المادة ١٢ ــ اذا خلا مكان احد اعضاء اللجنة لسبب من الاسباب يعين المدير بدلا منه .

المادة ١٣ـــ السنه المالية للصندوق تبدأ من اولكانون الثاني وتنتهـي بانتهاء شهر كانون اول من كل سنة .

المادة ١٤ ـ تمسك الدفاتر المالية بكل دقة واعـــتناء من قبل السكرتير ( امين الصندوق ) والكاتب المحاسب ، وهي

أ ـــ دفتر الصندوق،وتقيد فيه كل المبالغ التي تدخل الى الصندوق وتخـــرج منه وذلك بالاستناد الى

مستندات منظمة بصورة صحيحة . بــ دفتر الاستاذ،وتدون فيه جميع معاملات الصندوق بصورة اجهالية .

جــ دفتر الادانات، وتسجل فيه القروض ومستنداتها وما يسترد منها .

د ـــ ما تقضي الاصول الحسابية بان يمسك من الدفاتر التي تقررها اللجنة .

ه ـ ترقيم صحائف الدفاتر ، وجلود الوصولات بالارقام المتسلسلة وتختم بخاتم صندوق الادخار .

و ــ ملفات منظمة لاوراق المخابرات والمستندات .

المادة ١٥– على السكرتير ( امين الصندوق ان يرفع الى اللجنة بنهاية كل سنة مالية الحسابات الختامية وتقوم اللجنسة بدورها برفعها الى المدير .

1041

# نى السيق العُلْعَالَى المُعَلِّى المُعَلِّمَةِ الْمُعَالِمِينِ الْمُعَالِمِينِ الْمُعَالِمِينِ الْمُعَالِمِين

بمقتضى المادة (١٢٠) من الدستور وبناء على ما قرره مجلس الوزراء بتاريخ ١٩٧٠/١٠/٤ نأمر بوضع النظام الآتي : –

نظام رقم (۷۲) لسنة ۱۹۷۰

# نظام منصب قاضي القضاة

صادر بمقتضى المادة ( ١٢٠ ) من الدستور

#### **◆◆◆**◆◆

#### 194./1./8

المحتين برطل ال

رئيس الـــــوزراء ووزيــر الحارجيـــــة احمد طوقان يحيى الخطيب سامي ايوب وزير العـــدلية والمـــالية والاوقــــاف والشؤون والمقدسمات آلاسلاميسة الداخليــــــة صالح الشرع فواز الروسان مازن العجاوني وزير داخليـــــــة الشؤون وزير الاعــلام والثقافــ والانشياء والتعسير البلديسة والقرويـــــة والسياخــة والآثـــــ الدكتور يعقوب ابو غوش علان ابو عوده وزير النقل والشؤو<sup>ن</sup> الاجتماعيــة والعمل **فؤاد قاقيش** رزیب آلاقتصاد الوطني \*عمر التاباسي التربيسة والتعاسم عبد المجيد الشريده

1044

المادة ١٦ـــ ترتبط اللجنة بالمدير فيما يتعلق بكافة اعمالها التي لم يرد عليها نص في هذا النظام .

المادة ١٧ ــ يعين المدير ضابطاً حقوقياً من دائرة المخابرات العامة لتمثيل الصندوق امام القضاء .

المادة ١٨ ــ للمدير وبتنسيب من المجنَّة صلاحية اصدار النعليمات لتنمية موارد الصندوق ولغايَّة تنفيذ احكام هذا النظام.

المادة ١٩ـــ للمدير صلاحية اختيار الجهة التي يعتمدها للاشراف على تدقيق حسابات هذا الصندوق .

المادة ٢١-. لا تترتب على الحكومة التزامات مالية من جراء تنفيذ احكام هذا النظام .

المحسين برطسلال

194./4/1

رئيس الوزراء ووزير الثقافة والاعلام والسيـــاحة والاثـــار بالوكـــــالة عبد المنعم الرفاعي	وزير دولة لشؤون رئــاسة الـــوزراء عاكم <i>ف</i> الفايز	وزير الشــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	وزير دولة لشؤون رئاسة الوزراء ووزير الدفـــاع
وزير الداخلية للشــــؤون البلدية والقروية ووزير الزراعــــة	وزير الصحة ووزير الانشاء والتعمــــير صبحي امين عمرو	وزیــــــــــر الخــــــــارجية	وزيـــــــــــــر التربيــــــة والتعلـــــيم <b>ذوقان الهنداوي</b>
قاضي القضـــاة ووزير الاوقاف والشؤون والمقدسات الاسلامية عبد الحميد السائح	وزیــــــر النقــــــل	وزیــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	وز؛ العدليــــــة فواذ الروسان
ة الاقتصــاد الوطــــــني	ة المالي	وزيــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	وزيــــــــــــــــــــــــــــــــــــ

 $(x,y) = (x,y) \cdot (x,y$ 

ايضاحات

# خودالحسير للفك ملك الملكة للفارونية المحاتمية

194./1./

بمقتضى المادتين ٣١ و ١٣٠ من الدستور والمــادة التاسعة من قانون الموازنة العامة لسنة ١٩٧٠ وبناء على ما قرره مجلس الرزراء بتاريخ ١٩٧٠/١٠/٧ نأمر بوضع النظام الآتي : –

نظام رقم (۷۳) لسنة ۱۹۷۰

# نظام معدل دنظام شكبلات الوزارات والدوائد الحكومية

رقم ۱۹ لسنة ۱۹۷۰

صادر بمقتضى المادتين ٣٦ و ١٣٠ من الدستور والمادة (٩) من قانون الموازنة العامة رقم ١ لسنة ١٩٧٠

المادة ١ – يسمى هــــذا النظام (نظـــام معدل لنظـــام تشكيلات الوزارات والدو ثر الحـــكومية لسنة ١٩٧٠) ويعدل به اعتباراً من تاريخ ١٦/١٩/١٦ .

المادة ٢ ــ يعدل جدول الوظائف الملحق بالنظـــام الاصلي طبقاً لما هو مبين في الجدول الملحق بهذا النظـــام والذي يعتبر جزءاً منه .

ليس الــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	زيرالمواصــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	
ورير احماد طوقان	الاشـــغال العامــــــة و يحيي الخطيب	الزراءــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
اليسة والماليسة والاوقساف منسلة عدات الاسلامسة	ة لشــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	وزیــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
ِن والمقــــدسات الاسلاميــــ <b>فواز الروسان</b>	الــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	• · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
وزير الصخــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	وزيرداحليـــــــة الشؤون	وزيرالاعلاموالثقافي
والانشــاء والتعمــــــي يعقوب ابو غوش	البلديـــة والقرويـــــــــة مفلح عودة الله	
وزيـــــا الدفـــــا	ــــــر وزيرالنقل والشؤون لتعلــــم الاجتماعيـــــةوالعمل	وزي <u>د ئ</u> الاقتصاد الوطني التربيـــة وا
عكاش الزبن	<b>قریده</b> شریده در اشتا	عر النابلسي

الحثين بطسلال
---------------

				١١ ــ الوظائف المصنفة
احداث وظيفة	۱۳	۱۲	۱۳۰ دینار	۲ ــ سفير زرتبة أ
			,	·
				٠.
				·
		• • •		

قبل التعديل

197.

الدرجة أو

بعد التعديل

الفصل ٤ : وزارة الخارجية

المادة

عنوانهـــا

# خدالحسير للفك منك الملكة للغيونية المائمة

بمقتضى المادة ( ٣١) من الدستور – وبناء على ما قرره مجلس الوزراء بتاريخ ١٤/٠/١٠/ و نأمر بوضع النظام الآتي : –

نظام رقم (٧٤) لسنة ١٩٧٠

## نظام معدل لنظام كادر ضباط القوات المسلحة الاردنية

صادر بمقتضى المادة ( ١٩ ) من قانون خدمة الضباط في القوات المسلحة الاردنية رقم ٣٥ لسنة ١٩٦٦

00 M 00

المادة ١ – يسمى هذا النظام ( نظام معدل لنظام كادر ضباط القوات المسلحــة الاردنية لسنة ١٩٧٠ ) ويقرأ مــع النظـــام رقم ٨٣ لسنة ١٩٦٦ المشار اليــه فيما يلي بالنظام الاصلي كنظام واحـــد ويعمل به من تاريخ ١٩٧٠/٩/١٦ .

المادة ٢ - يعدل الكادر المرفق بالنظام الاصلي باضافة عبارة أو (٢١٠) دنانير اذا كان وزيرا سابقا بعد عبارة (٢١٠)

1	:	ı	, . <u></u>	i
الحسين بيط الل		197.	/1 • /.18	1  1
رئيس الــــــوزران ووزيــر الحارجيــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	٠ أ	لمواصــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	والاشا	زیــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
وزيرالعدلية والمالية والاوقـــافغ والشؤون والمقدسات الاسلامية فواز الروسان	ـــوزراء إ	دو لــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	رثاسا	وذيــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
والانشاء والتعمــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	ـــة للشؤون ــــــــــة الله	لمنة والقرويس	البلدر	زير الثقافــــة والاعلام والسياحــــة والآثار عدنان ابر عوده
والشؤون وزيــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	زيسر النقـــ الاجتاعيـــة فؤاد قا	<u>ر</u> ب	مة والتعل عبد المجيد الث	زيــــــــــــــــــــــــــــــــــــ

## امر دفاع رقم (۸) لسنة ۱۹۷۰

صادر بمقتضى نظام الدفاع رقم (٦) لسنة ١٩٣٩

00 to

١ ــ استناداً الى المادة (٥) من نظام الدفاع رقـــم (٦) لسنة ١٩٣٩ آمر بتحـــديد اسعار المنتجات النفطية التالية من انتاج شركة مصفاة البترول الاردنية المساهمة المحدودة على النحو التالي : ـــ

المسادة وحدة البيع السعر واصل مراكز التوزيع في المملكة فلس دينار ألفتور السر المراكز التوزيع في المملكة أ الافتور السر المراكز التوزيع في المملكة السر الافتار السر الافتار المسادة ا

٢ – كل من يخالف احكام هذا الامر يعرض نفسه للعقوبات المنصوص عليها في المادة (٤) من قانون الدفاع
 لسنة ١٩٣٥.

٣ ـ يعمل بهذا الامر اعتبارا من تاريخ ١٩٧٠/٨/١٨ .

. 194./9/17

رئيس الوزراء احمد طوقان

# أمر دفاع رقم ( ۹ ) لسنة ۱۹۷۰

صادر بمقتضى المادة (٢) من نظام الدفاع رقم (٢) لسنة ١٩٣٩

نظراً للحاجه الفورية الماسة لوضع اليد على قطع الاراضي المحاورة لهيم النازحين في الحصن والتي تحمل الارقام (٣٩ ، ٤٠ ، ٤١ ، ٤٢ ، ٤٣ ، ٤٤ ) من الحوض رقم (١٦ – المونية / الحصن ) لضمها المخيم المذكور واقامة وحدات سكنية جاهزة عليها لايواء النازحين ، آمر بما يلي :

- ١ ــ الاستيلاء على حق المنفعة لمدة سنتين قابلتين للتجديد في قطع الاراضي المبحوث عنها .
- ٢ س تعيين لجنة من مهندس محافظة اربد ومأمور التسجيل فيها ومندوب عن وزارة الانشاء والتعمير للكشف الفوري
  على قطع الاراضي المذكورة لاثبات نوع الابنية والاشجار والاشياء الاخرى الثابتة عليها ومساحاتها والحالـــة
  التي هي عليها وذلك من اجل الاستئناس بالكشف المذكور عند تقدير الاجرة السنوية .
- ٣ على مدير الاراضي والمساحة اتخاذ الاجراءات اللازمة السير بمعاملة استملاك حق المنفعة كما هـــو مبين آنفـــا
  وفقا لقانون الاستملاك .

ر ا-

رئيس الوزراء احمد طـــوقان

144./1./0

Join Co. S. Co.

1044

1045

# نمدالمسير للفعل منك الملكة للفادونية المحاتمية

بعد الاطلاع على المادة ١٢٥ من الدستور نصدر ارادتنا بوضع التعليمات التالية : ـــ

## معدلة لتعليمات الادارة العرفية

المادة ١ – تسمى هذه التعليمات ( تعليمات معداة لتعليمات الادارة العرفية الشؤون المالية والاقتصادية لسنة ١٩٧٠)

### 194./1./0

المحتين بطسلال رثيسس السيسوزراء

كواز الروسان

والانشاء والتعنبسير

عكاش الزبن

ووزير الخارجيــــــة احمد طوقان

وزير العدلية والمالية والاوقساف وريسر دوا \_\_\_\_ ة والشؤون والمقدسات الاسلاميــة لشؤون رئاسـة الوزراء مازن العجاوني

وزير داخلية للشيؤون البلديسة والقرويسسة الدكتور يعقوب ابوغوش مفلح عردة الله

وزير النقـــل والشؤون الاجتماعيـــة والعمـــل فؤاد قاقيش

و بناء على ماقرره مجلس الوزراء بتاريخ ٥/١٠/١٠/١

## تعليم\_ات

للشؤون المالية والاقتصادية رقم (٣) لسنة ١٩٧٠

وتقرأ مع التعليمات رقم (٢) لسنة ١٩٦٧ المشار اليها فيها يلي بالتعليمات الاصلية وما طرأ عابها من تعديلات كتعليمات واحدة ويعمل بها من تاريخ ١٩٧٠/١٠/٥ .

المادة ٢ \_ تعدل المادة (٢) من التعليمات الاصلية بشطب ما جاء بعد عبارة (تؤلف لجنة من) الواردة فيهـــا والاستعاضة عنه بما يلي : ـــ

وزير الماليـــــة وزير الدولة لشؤون رئاسةالوزراء وزير الاقتصاد الوطــــــني محافظ البنك المركــــزي

وزيـــر المواصـــــــلات والاشغال العامييية سامي ايو ب يحيى الخطيب

التربيبة والتعلم عبد المجيد الشريده

صالح الشرع

والسياحـــة والآثــــــ ار عدان ابو عوده

> الاقتصاد الوطني عر النابلسي

من المحاكم او اي مرجع اداري آخر

تعلمات الادارة العرفية

لموظفي الحكومة في المملكة الاردنية الهاشمية

رقم (٤) لسنة ١٩٧٠

المدة ١ ــ تسمى هذه التعليمات (تعليمات الادارة العرفية لموظفي الحكومة في المملكة الاردنية الهاشمية لسنة ١٩٧٠)

المادة ٢ ــ تعني كلمة ( •وظف ) حيثًا وردت في هذه التعليمات موظفي الوزارات والدوائر والمؤسسات الحكومية

المادة ٣ \_ على الرغم مما جاء في اي قانون او نظام آخر يحق للحاكم العسكري العام ان يقرر عزل اي موظف اذا

اقتنع بان له نشاطا يمس بأمن الدولة الداخلي او الحارجي او بدستورها او نظام الحكم فيها .

المادة ٤ ـــ القرارات التي يصادرها الحاكم العسكري العام بمقتضى هذه التعليمات لاتخضع للطعن امــــام اية محكمة

الاشراف عليها ولو كانت تتمتع باستقلال ذاتي حسب القانون المؤسسة بموجبه .

والقموات المسلحةوالامن العام وكافة المصالحالعامةوالهيئات آرسمية الني للحكومة او لرئيس الوزراء حق

194./1./72

والاشغــــالالعامـــــة

يحى الخطيب

وزير دولة لشؤون

سامي ايو ب

. صالح الشرع

والسيساحة والاثب

عرالنابلسي

عدنان ابو عوده

خورالحسير للفطل ملك الملكة للفارونية المحائمية

وبناء على مَا قرره مجلس الوزراء بتاريخ ٢٤/٠١/١٠/٢٤

ويعمل بها من تأريخ ٢٥/١٠/١٠.

بعد الاطلاع على المادة ( ١٢٥ ) من الدستور

نصدر ارادتنا بوضع التعليات التالية : ـــ

رثاسية السوزراء مازن العجلوني

البلديـــة والقرويـــــــــــة

الاقتصاد الوطــــي

النربيـــة والنعلـــم عبد المجيد الشريده

وزيـــر النقل والشـــؤون الاجتمـــاعية والعمــل فواد قاقيش

عكاش الزبن

أستين بيط الل

رئيس الـــــوزراء

احمد طوقان

والانشساء والتعميسسسر

يعقوب ابوغوش

وزير العدلية والمالية والاوقـــــاف

والشؤون والمقدسات الاسيلامية

فواز الروسان

## قرار رقم (۲۲)

### صادر عن الديوان الخاص بتفسير القوانين

#### \*\*\*\*

بناء على طلب دولة رئيس الوزراء بكتابه المؤرخ ٩٧٠/٨/٨ رقم أ٧٤٤٢/٣١/ اجتمع الديوان الخاص بفسير القوانين لاجل تفسير المادتين ٣٣و٣٣ من نظام الشركات واموال الايتام رقم ١ لسنة ١٩٥٥ وبيان ما اذا كانت ذمة الموظف المدين لصندوق الايتام تبرأ من القسط المستحق اعتبارا من تاريخ حسمه من مرتبه من قبل محاسب دائرته فلا تمتر تب فائدة على هذا القسط بعد الحسم ام ان ذمته تبقى مشغولة بالقسط حتى تاريخ وصول المبلغ الى مسدير الابتام ويكون ملزما بالفائدة حتى هذا الناريخ ؟

وبعد الاطلاع على كتاب سماح: قاضي القضاه الموجه لرئيس الوزراء بتاريخ ١٩٧٠/٨/٢ وتدقيق النصوص القانونية ينبين :

ان المادة ٣٢ المطلوب تفسير ها تنص على مايلي ( الادانة بالكفالة لمدة اقصاها سنة و بالرهن لمدة اقصاها ثلاث سنين وفي تلك الحالتين تستوفي الادانه اقساطا شهرية و يجري حسم الاقساط عن الموظفين بو اسطة محاسبي دوائرهم و ترسل آخر كل شهر لمدير الايتام . . . ) .

٢ — أن المادة ٣٣ تنص على مايلي ( تجرى الادانة بالفائدة المقررة قانونا ويستوفى الربح عن الادانة حسب المدة التي
 يبقى خلالها المبلغ في ذمة المدين ) .

ومن هذا النص الاخير يتضح ان الفائدة القانونية لا تترتب على الدين الاعن المدة التي تكون فيها ذمـــة المدين مشغولة به .

وحيث ان الشارع قدحدد في المادة ٣٢ طريقة استيفاء الدين من الموظف بان أوكل بمحاسب دائرته صلاحيــة مباشرة اجراءات حسم الاقساط المستحقة من مرتبه وارسالها الى مدير الايتام في نهاية كل شهر ، فان المحاسب بهذه الصفه يعتبر نائباً عن الدائن في قبض الدين .

وحيث ان الوفاء للنائب يعتبر من ناحية قانونية وفاء صحيحا مبرئا لللمة شأنه شأن الوفاء للـــات الدائن .

فان ماينبي على ذلك ان حسم القسط المستحق من مرتب الموظف يشكل وفاء ينقضي به الدين من تاريخ الحسم ولاترتب عليه اية فائدة اعتبارا من هذا التاريخ .

اما تأخر المحاسب في ارسال المبلغ المحسوم الى مدير الايتام فان الموظف المدين لايكون مسؤولا عنه ولا يؤثر ذلك على براءة ذمته من المبلغ اعتبارا من تاريخ حسمه مادام ان الحسم يعتبر وفاء صحيحاكما اسلفنا .

هذا ما نقرره في تفسير النصين المطلوب تفسيرهما .

### صدر ۲۳/۸/۲۳

عضو عضو عضو عضو عضو عضو مضو عضو الحاص الديــوان الحاص المندوب قاضي القضاة المستشار الحقوق عضو عملة التييز رئيس عملة التييز الاول الشاني رئيس عملة التييز الاول

نشیخ محمد فال، الشنقیطی شک ی المعندی در بشتر الله به بازی بر ا

## قرار رقم (۲۳)

## صادر عن المديوان الخاص بتفسير القوانين

بناء على طلب دولة رئيس الوزراء بكتابه المؤرخ ٦ / ٨ / ٩٧٠ رقم ح / ٥ / ٣ / ٢٣١٩ اجتمع السديوان الحاص بتفسير القوانين لاجل تفسير احكام القانون الموقت رقم ٩ لسنة ٩٧٠ السلمي الغي قانون الحسامة الوطنية الاجبارية رقم ١ لسنة ٩٦٨ وبيان الوضع القانوني للمكلفين العاملين في خدمة القوات المسلمية والمكلفين الذين سبق تجنياهم وفروا من خدمة القوات المسلمة سواء القي القبض عليهم او لم يلق وذلك قبل صدور القانون رقم ٩ لسنة بالماء القانون رقم ١ لسنة ١٩٦٨ .

ان المادة الأولى من قانون الغاء قانون الحدمة الوطنية الاجبارية رقم ٩ لسنة ١٩٧٠ تنص على ان يعمل بالقانون من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية ، كما ان المسادة الثانية منه تنص على الغاء قانون الحدمة الوطنيسة الاجبساريه رقم ١ لسنة ١٩٦٨ .

وعلى ذلك فان القانون الجديد رقم ٩ لسنة ١٩٧٠ لا يشمل الوقائع والاعمال التي تمت قبل صدوره وبالتاليافهو لا يشمل المذين تم الحاقهم بها ثم فروا منها وان كان امثال لا يشمل المذين تم الحاقهم بها ثم فروا منها وان كان امثال هؤلاء لا يشمل المذين تي الحاقهم بها ثم فروا منها وان كان امثال هؤلاء لا يزالون في اول مسامة الحدمة وهي سنتان او في آخرها لان العبرة هي فقط في كون المكلف قسد تجنيده فعلا وحاز على صفة المحند ، وما حساب المدة الا فرع عن اصل والفرع يتبع الاصل في الحكم ، اذ ان تفسير نص القانون رقم ٩ لسنة ، ٩٧ بانه يشمل من تم تجنيدهم ولكنهم لم يمضوا مسدة الحدمة فيسه مساس محقوق الدوله المكتسبه واخلال بالغايه التي سن من اجلها القانون الملغى .

هذا ما نقرره بالاكثريه في تفسير القانون المطلوب تفسيره .

## مند ۲۳/۱۹۷۰

عضو عضو عضو عضو عضو رئيس الديوان الخاص عضو المستشار الحقوقي عضو محكمة التمييز رئيس محكمة التمييز بتفسير القوانين مندوب وزارة الدفاع المستشار الحقوقي درئاسة الوزراء الرئاسة الوزراء عالمت عنالفت عليه مساد عيسى ابو شرار شكري المهتدي بشير الشريقي موسى الساكت علي مساد عيسى ابو شرار شكري المهتدي بشير الشريقي موسى الساكت علي مساد

JA L. William